

Xinle 新乐

洗衣机保修单

地址：浙江省宁波市鄞奉路661号
邮编：315012
电话：0574-87464293

 **宁波新乐电器有限公司**

沿虚线剪下



Xinle 新乐

中国驰名商标

双桶洗衣机

XPB45-8158SP	XPB70-8081S	XPB80-8616S/SL
XPB65-8107S	XPB70-8186S	XPB80-8628GSL
XPB65-8108SP	XPB70-8122S	XPB80-8628S/SL/SP
XPB65-8100S	XPB70-8826S/SL	XPB85-816AS
XPB65-8176S/SL	XPB70-8836SP	XPB85-816BS
XPB68-8596S/SL	XPB75-8110S	XPB85-8163S
XPB68-8180S	XPB75-8118SP	XPB85-8165S
XPB70-8120S	XPB75-8166S/SL	XPB85-8167S
XPB70-8126SP	XPB80-8060S	XPB85-8168S/SL/SP
XPB70-8508S/SL/SP	XPB80-8067S	XPB95-8190S
XPB70-8806S/SL	XPB80-8067AS	XPB95-8192S
XPB70-8080S	XPB80-8068S	XPB95-8196SP

使用说明书

- 承蒙选购新乐牌洗衣机，谨此致谢！
- 使用前请详细阅读本说明书，以便正确使用，确保安全。
- 阅后，请妥善保管，以备参考之用。

使用标准 GB4706.1-2005, GB4706.24-2000, GB4706.26-2000, GB12021.4-2004
GB4343.1-2003, GB17625.1-2003, GB/T4288-2008, GB19606-2004

 **宁波新乐电器有限公司**

地址：浙江省宁波市鄞奉路661号 邮编：315012
电话：0574-87491486 87464293 87463031

售后服务

1. 家用脱水机、洗衣机单、双桶、全自动：自购买之日起，整机包修一年，主要零件包修三年。
2. 凡属下列情况之一者，不属“三包”范围，可以实行收费处理：
2. 1. 消费者购买后，因运输、安装、使用、维护、保管不当造成损坏的；如：
- 运输：野蛮装卸、机子横放、捆扎过紧、货物挤压、踩踏、跌落碰撞等造成损坏的；
- 安装：电源无可靠接地、电源插座接触不良、排水口下水道堵塞、进（排）水管裁剪、水压水量小、接口漏水等；
- 使用：未仔细阅读使用说明书、旋钮方向拨反、从洗涤物中未将钥匙、扣针、硬币、牙签等细小硬质杂物取出、使用完毕，未拔出电源插头、未关闭水龙头、洗非织布类衣物等造成损坏的；
- 维护：使用后未将机体擦净晾干、未将洗涤桶、脱水桶内的沉积物冲洗掉、未清理过滤网（袋）内的绒毛和波轮部的绒毛线头等造成损坏的；
- 保管：洗衣机放置在太阳光直接照射或雨淋、潮湿、靠近火源、热源等地方，导致机子褪色、变形、龟裂、生锈、漏电、燃烧等；用汽油等挥发性溶剂清洗或接触洗衣机；被老鼠咬破；撞击、划伤、自然老化、锈蚀等造成损坏的；
2. 2. 公共集体使用或商业服务及营业性等使用造成损坏的，如：企事业单位、部队、商场、学校、医院、诊所、旅馆、招待所、餐饮业、美容理发店、洗浴洗衣类（中心、房、店）等等。
2. 3. 无有效购机发票的。
2. 4. 非承担包修维修者拆动造成损坏的。
2. 5. 保修单及购机发票中的产品型号与修理产品型号不符或涂改的。
2. 6. 因不可抗 造成损坏的。
2. 7. 商场降价出售的处理品。
2. 8. 超出安全库存年限而出售的（清仓产品、抵债产品、回收产品等）。

保修单

沿虚线剪下



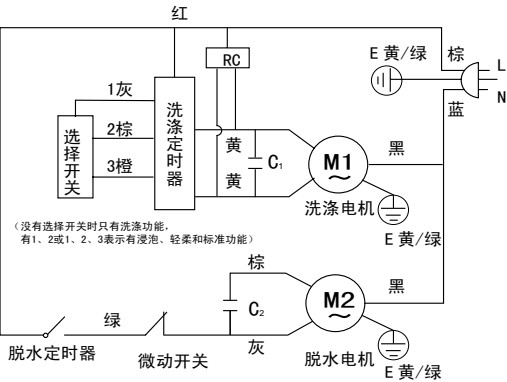
新乐牌 洗衣机 保修单

用户姓名		地 址		发票号码	
购机日期		购机商店		型 号	
维修部地址		电 话		机器编号	
维 修 日 期	维 修 内 容、保修单位盖章有效				修 理 员
年 月 日					

用
户
事
注
意

1. 用户购机后，商家会告知您当地服务部的联系方式。请您在保修单上把有关内容填写完整，在一个月之内到购机商家盖章后才有效。并与购机发票一起妥善保管好。
2. 本公司在各大城市设有业务管理部，用户如需咨询、维修服务或购买配件等，可与本公司用户服务部联系，电话：8008574139 0574-87464293。

★ 本产品如有变动以实物为准



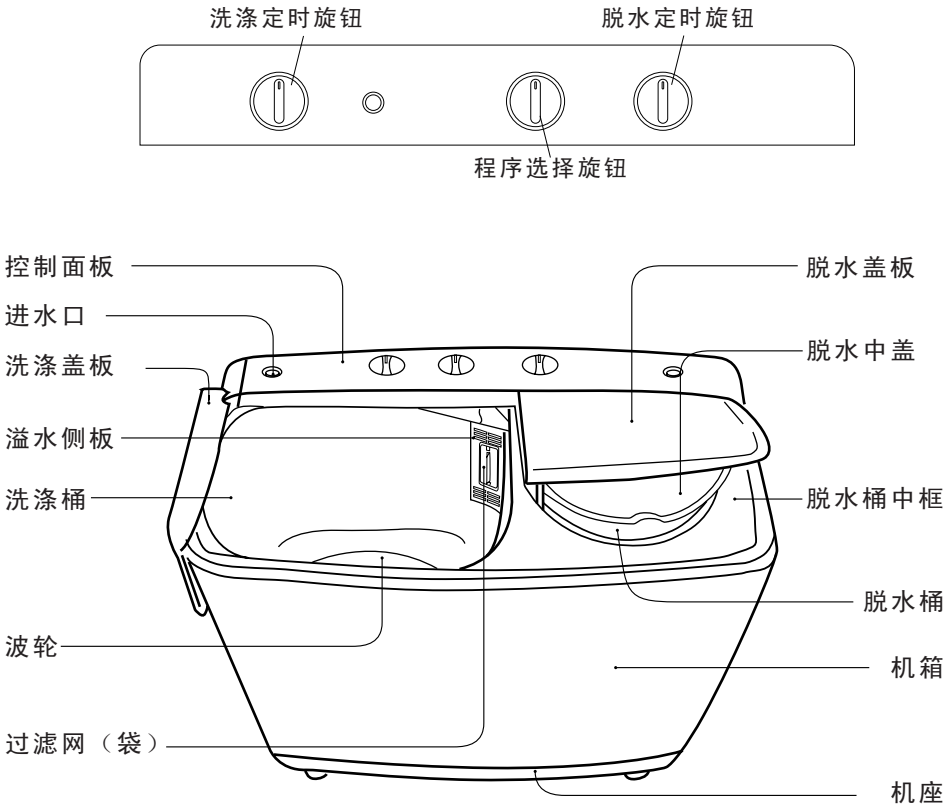
装箱单

名 称	数 量	名 称	数 量
双桶洗衣机	1台	产品合格证	1份
脱水内盖	1件	使用说明书	1本
进 水 管	1件	保修单 见下页	1份

本说明书仅适用于本公司生产的双桶洗衣机；请用户在使用本洗衣机前，根据实际购买的机型阅读本说明书的相关内容。

部件名称.....	1
安全及注意事项.....	2
• 安全符号.....	2
• 注意事项.....	2
安装与调整.....	4
• 洗衣机的放置.....	4
• 排水管的安放.....	4
• 机脚的安装.....	4
• 洗衣机的移动.....	4
洗前说明与操作.....	5
• 洗涤须知.....	5
• 洗前注意事项.....	5
• 洗衣前的准备工作.....	5
程序说明与操作指南.....	6
• 控制面板说明.....	6
• 洗涤.....	6
• 漂洗.....	7
• 脱水.....	7
用后处理与保养.....	8
异常/故障确认与处理方法.....	8
主要技术参数.....	9
电气原理图.....	11
装箱单.....	11
售后服务.....	12
保修单.....	12

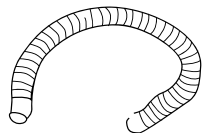
部件名称



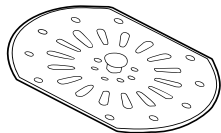
(洗涤定时旋钮与程序选择旋钮的位置以实物为准)

附件

进水管



脱水内盖



主要技术参数(二)

型号	XPB70-8826S XPB70-8826SL	XPB70-8836SP	XPB70-8081S	XPB75-8110S XPB75-8118SP	XPB75-8166S XPB75-8166SL	XPB80-8616S XPB80-8616SL
参数名称						
额定电压/频率	220V~ /50Hz					
进水压	0.02MPa~ 0.3MPa					
额定洗涤容量	7.0kg	7.0kg	7.0kg	7.5kg	7.5kg	8.0kg
额定脱水容量	5.6kg	5.6kg	5.6kg	5.6kg	6.5kg	6.5kg
额定洗涤功率	350W	350W	350W	340W	370W	370W
额定脱水功率	160W	160W	160W	160W	165W	165W
额定工作状态下洗涤/脱水噪声	69dB (A计权)					
能效等级	3级					
耗电量 (Kwh/Cycle)	0.15	0.15	0.14	0.16	0.16	0.17
用水量 (L/Cycle)	190	190	172	201	196	194
洗净比	0.81	0.81	0.81	0.80	0.81	0.81
整机重量	铁	24kg	24kg	24kg	/	25kg
	铝	21kg	21kg	21kg	/	23.5kg
	塑料	23kg	23kg	23kg	19kg	22.5kg
外形尺寸 (长X宽X高)(mm)	758x436x910	758x436x910	758x436x910	760x445x898	806x460x946	806x460x997

型号	XPB80-8628GSL XPB80-8060S XPB80-8068S	XPB80-8628S (L) XPB80-8628SP XPB80-8067S XPB80-8067AS	XPB85-816AS XPB85-8168S XPB85-8168SL XPB85-8168SP	XPB85-8163S XPB85-8165S XPB85-8167S XPB85-8168S	XPB95-8190S XPB95-8192S	XPB95-8196SP
参数名称						
额定电压/频率	220V~/ 50Hz					
进水压	0.02MPa~ 0.3MPa					
额定洗涤容量	8.0kg	8.0kg	8.5kg	8.5kg	9.5kg	9.5kg
额定脱水容量	6.5kg	6.5kg	6.5kg	6.5kg	6.5kg	6.5kg
额定洗涤功率	370W	370W	370W	370W	420W	420W
额定脱水功率	165W	165W	165W	165W	190W	190W
额定工作状态下洗涤/脱水噪声	69dB (A计权)					
能效等级	3级					
耗电量 (Kwh/Cycle)	0.17	0.17	0.18	0.18	0.20	0.21
用水量 (L/Cycle)	212	212	222	222	264	264
洗净比	0.81	0.81	0.80	0.81	0.80	0.80
整机重量	铁	25kg	25kg	25kg	/	/
	铝	23.5kg	23.5kg	23.5kg	/	/
	塑料	22.5kg	22.5kg	22.5kg	23kg	23kg
外形尺寸 (长X宽X高)(mm)	806x460x974	806x460x974	806x460x974	806x460x974	854x490x956	854x490x956

主要技术参数(一)

型号	XPB45-8158SP	XPB65-8100S	XPB65-8107S	XPB65-8108SP	XPB65-8176S XPB65-8176SL	XPB68-8180S
参数名称						
额定电压/频率	220V~ /50Hz					
进水压	0.02MPa~0.3MPa					
额定洗涤容量	4.5kg	6.5kg	6.5kg	6.5kg	6.5kg	6.8kg
额定脱水容量	3.0kg	4.0kg	4.0kg	4.0kg	4.0kg	5.6kg
额定洗涤功率	260W	340W	340W	340W	320W	350W
额定脱水功率	150W	160W	160W	150W	150W	160W
额定工作状态下洗涤/脱水噪声	69dB(A计权)					
能效等级	3级					
耗电量 (kWh/Cycle)	0.10	0.14	0.14	0.14	0.14	0.14
用水量 (L/Cycle)	124	177	177	177	172	171
洗净比	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.81
整机重量	铁	/	/	/	21.5kg	23kg
	铝	/	/	/	19kg	20kg
	塑料	15kg	19kg	19kg	19kg	/
外形尺寸 (长X宽X高)(mm)	681x400x710	745x420x879	745x420x900	745x420x879	740x416x880	758x438x883

型号	XPB68-8596S XPB68-8596SL	XPB70-8120S XPB70-8122S XPB70-8126SP	XPB70-8508S XPB70-8508SL XPB70-8508SP	XPB70-8806S XPB70-8806SL	XPB70-8080S	XPB70-8186S
参数名称						
额定电压/频率	220V~ /50Hz					
进水压	0.02MPa~0.3MPa					
额定洗涤容量	6.8kg	7.0kg	7.0kg	7.0kg	7.0kg	7.0kg
额定脱水容量	5.6kg	5.6kg	5.6kg	5.8kg	5.6kg	5.6kg
额定洗涤功率	350W	350W	350W	350W	350W	350W
额定脱水功率	160W	160W	160W	160W	160W	160W
额定工作状态下洗涤/脱水噪声	69dB(A计权)					
能效等级	3级					
耗电量 (kWh/Cycle)	0.15	0.15	0.15	0.14	0.14	0.15
用水量 (L/Cycle)	171	171	190	172	172	190
洗净比	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81
整机重量	铁	23kg	/	23kg	24kg	23kg
	铝	20kg	/	20kg	21kg	20kg
	塑料	21kg	21kg	21kg	23kg	21kg
外形尺寸 (长X宽X高)(mm)	758x438x883	760x445x898	758x436x910	758x436x885	758x436x885	758x436x940

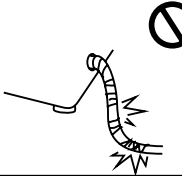
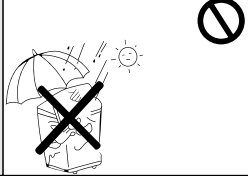
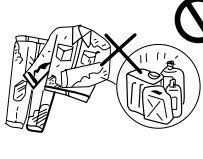
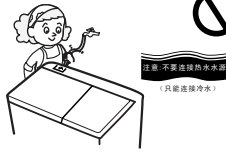
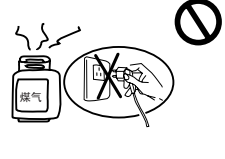
安全及注意事项

安全符号

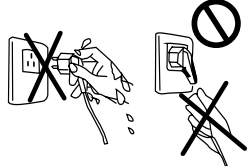
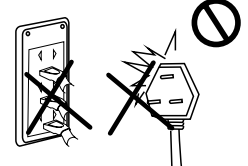
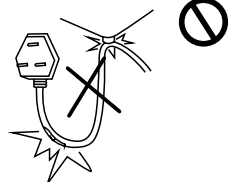
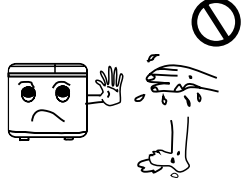
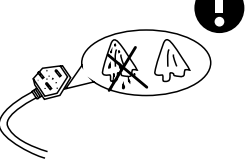
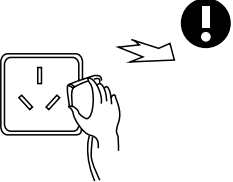
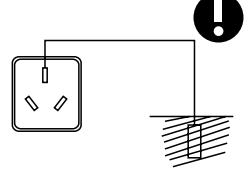
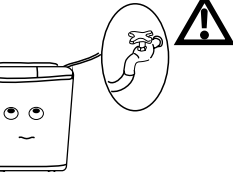
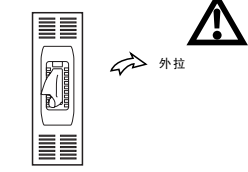
为有效防止产品给使用者带来不必要的人身危害及财产损失请在使用前务必遵守以下安全及注意事项

 禁止标志	表示必须要禁止的操作行为, 带有此标志的内容, 关系到产品的安全和使用者的安全, 必须按要求严格执行, 否则, 可能会造成产品的损坏, 影响产品的使用寿命严重时可能危及使用者的人身安全。
 警示标志	表示必须要强制的操作行为, 带有此标志的内容, 关系到产品的安全和使用者的安全, 必须按要求严格执行, 否则, 可能会造成产品的损坏, 影响产品的使用寿命严重时可能危及使用者的人身安全。
 提示标志	表示必须要引起注意的操作行为, 带有此标志的内容, 关系到产品的使用。

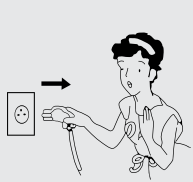
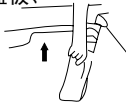
注意事项

请勿用 扭转 或拉拽排水管。		请勿将洗衣机直接受阳光照射或雨淋。	
为保证电气安全和部件不锈蚀, 请不要把洗衣机安置在潮湿的地方。		沾有化学试剂的衣服或染有挥发性物质(汽油, 烯料等)的洗涤物不能放进洗衣机内洗涤。	
当洗衣机与水龙头连接时, 请务必按指示标识正确连接洗衣机的进水管。		当洗衣机工作时, 请勿让儿童接近, 以免发生意外; 切勿让儿童攀爬洗衣机。	
清洗洗衣机时, 请勿直接用水淋洗洗衣机各部位; 不要将湿衣服放在洗衣机上面。		当煤气、易燃气体的泄露时, 不要插拔洗衣机电源插头; 切勿靠近洗衣机使用可燃性喷雾剂等化学制品。	
洗衣机工作时请勿将手放入桶内。		雨衣, 自行车车罩, 羽绒制品等防水性或易浮起的衣物不能放入洗衣机内进行洗涤。	

安全及注意事项

切勿擅自分解、修理、改造。		请勿用湿手插入和拔出插头或以拉扯电源线的方式拔出插头。	
洗衣机不要靠近火源和热源；不要放置任何热器具或重的物品等。		不要与其它电器合用一个插座，电源插头损伤，插头插入插座松弛时不能使用。	
请勿损伤、弄破、强弯、硬拉、拧缠或捆绑电源线或在其上面放置重物，另外要防止被夹。		当赤脚或手脚有水时，请勿触及和使用本洗衣机。	
请使用220V的交流电源，单独使用插座额定电流为5A以上。		电源插头上若有灰尘，请仔细用干布擦拭掉。	
洗衣机不用时、移动或清理时要取出插头并关掉水龙头，取出插头时请务必抓住前端的电源插头部位，以免触电。		插头一定要使用单相三极插座，插座中接地线端一定要可靠接地，如有损坏必须由本公司特约维修点或本公司售后服务部门专职人员更换。	
必须确保水龙头与进水管的连接正确可靠，请勿经常插拔进水管。		请定期清洗洗衣机桶内的过滤网（袋）。	

用后处理与保养

	1: 使用完毕拔出电源插头，挂好电源线。 2: 衣物洗净后，务必清洗洗涤桶和脱水桶，否则会产生沉积物。 3: 勿在桶内存水，立即将水排尽。 4: 卸下进水管，挂好排水管。 5: 用拧干的软布将洗衣机表面和桶内水珠擦干净，将洗涤盖板、脱水盖板、脱水桶盖打开约一个小时候后再关上盖板。 6: 取下过滤网（袋）进行清洗。	
---	--	---

异常/故障确认与处理方法

（若洗衣机出现异常/故障，请拔下电源插头进行检查）以下情况，有时不是故障，在委托修理前，请再次确认如确属故障，请与本公司维修点或售后服务部门联系，切勿自行修理。

现 象	原 因（或解释）
不能洗涤或洗涤异常	● 波轮是否被卡住。 ● 是否停电，电源插头是否插上。 ● 洗涤定时旋钮是否处于“关”位。 ● 浸泡洗涤定时旋钮是否处于浸泡暂停状态。 ● 发夹，硬币或金属等是否掉入洗涤桶内
不能排水	● 排水管是否放下。 ● 排水管是否结冰，是否阻塞。 ● 排水管是否扭曲，是否支撑过高
不能脱水或脱水异常	● 洗衣机是否放平稳了。 ● 衣物是否太满，是否偏置。 ● 脱水定时旋钮是否处于“关”位。 ● 是否有洗涤物落到脱水桶外侧。 ● 脱水盖板是否盖好，脱水内盖是否平整的压入。
洗涤无	● 衣物是否过量。 ● 三角皮带是否过松。 ● 电压是否过低。
洗衣机初次使用时，排水管内可能有少量水流出	● 这是出厂检验性能时残存的水。
桶内残水结冰时	● 温度较低的环境里使用本机完毕后务必将水排干净，以预防结冰。 ● 结冰时，向洗涤桶内倒入50度以下的热水充分浸泡，然后用手轻轻转动波轮化冰，能够排水以后使用本机。

程序说明与操作指南

漂 洗

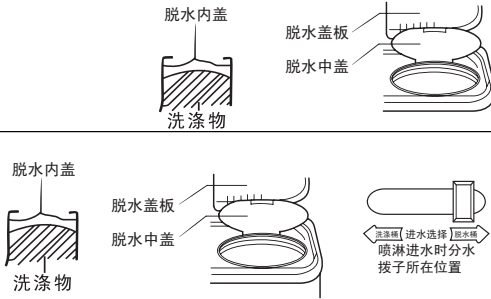
请根据实际情况，选择合适的漂洗方式

注水漂洗	1. 洗涤完成后将水排尽（衣物不进行脱水，仍然置于洗涤桶内）。 2. 转动程序选择旋钮至需要的档位；向洗涤桶侧注水至适当水位后关闭水龙头。 3. 将洗涤/洗涤 浸泡定时旋钮旋至3~5分钟位置。 4. 漂洗结束，进行排水。 此种漂洗方法，漂洗较干净且省事。
脱水后漂洗	1. 洗涤完成后将水排尽，并将衣物移到脱水桶内脱水。 2. 将脱水后衣物移至洗涤桶内。 3. 转动程序选择旋钮至需要的档位；向洗涤桶侧注水至适当水位后关闭水龙头。 4. 将洗涤/洗涤 浸泡定时旋钮旋至3~5分钟位置。 5. 漂洗结束，进行排水。 此种漂洗方法，可以减少漂洗次数，漂洗较干净且节约用水。
溢水漂洗	1. 将衣物放置洗涤桶内。 2. 转动程序选择旋钮至需要的档位。 3. 调节水位调节杆至合适位置，进行连续注水至一定高度。 4. 将洗涤/洗涤 浸泡定时旋钮旋至6~8分钟位置。 5. 漂洗结束后，关闭水龙头，进行排水。 此种漂洗方法，仅适用于带有水位调节杆的机型。



脱 水

普通脱水	1. 将洗涤物从洗涤桶移至脱水桶。 2. 用脱水内盖将衣物压平压紧。 3. 盖上脱水桶盖和脱水盖板。 4. 旋转脱水定时旋钮至合适时间。
喷淋脱水	1. 将洗涤物从洗涤桶移至脱水桶。 2. 用脱水内盖将衣物压平压紧。 3. 盖上脱水桶盖和脱水盖板。 4. 拨动分水拨子至脱水桶侧。进水约1分钟后关闭水龙头（对于双进水口机型，将进水管插入脱水桶侧进水口进水即可）。 5. 旋转脱水定时旋钮至合适时间。



安装与调整

洗衣机的放置

1: 洗衣机应安放在坚固平坦的地面上。（允许最大倾斜角2°）	2: 使洗衣机与墙相隔5cm以上，降低运转时产生的噪音。
	3: 洗衣机放置在地毯上时，地毯不能堵塞洗衣机的通风口。

排水管的安放

1: 排水管放置时任何部位高起的高度不得超过底平面15cm。如需延伸排水管时，排水管总长度不得超过2m。	2: 放置排水管时，请勿将排水管的末端浸没在水中。也不得将排水管密封固定在下水道中，避免在密封状态下，排水管内无法进入空气，反而引起排水不畅或不排水。

机脚的安装（仅适用于XPB45-8158SP机型）

1. 先将洗衣机横卧在软垫上，注意正面朝上，以免擦伤洗衣机； 2. 如右图所示，将四个机脚分别沿箭头方向插入机座。	
---	--

洗衣机的移动（仅适用带滚轮机型）

洗衣机底部装有两只滚轮，若欲迁移，沿洗衣机无滚轮侧提起，即可移动。	
-----------------------------------	--

洗前说明与操作

洗涤须知

- 洗衣机的洗涤，脱水容量是指一次可洗，脱干燥状态标准洗涤物（按标准GB/T4288附录中规定的洗涤物）的最大重量。
- 布质的厚度、大小、种类不同，会影响实际洗涤容量。1次洗涤以放入适量洗涤物，洗涤过程中洗涤物能正常翻转为宜。

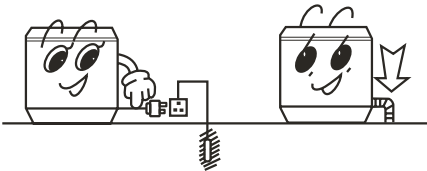
洗前注意事项



- 确认洗涤物有无特殊要求。
- 破损衣物修补后再洗涤。
- 表面易起球和长绒的衣物翻转后投入。
- 易掉色和粘有油污的衣物务必与其它衣物分开清洗。
- 受化学品污染的衣物勿直接投入洗衣机内。
- 洗涤物不应过量，牛仔服及大件衣物应松散放入。
- 洗有绒毛和精致的衣物时，请用尼龙网包裹后洗涤。
- 检查确认衣物是否适合洗衣机洗涤，以免造成衣物变形，损伤。
- 洗衣时务必将硬币，钥匙等硬物取出，拉链拉上，纽扣扣好，避免擦伤衣物和桶体。
- 附有较灰的衣物，请先去污物，特别是脏污的部位，可事先沾上洗涤剂，这样更易消该部位的污垢。

洗衣前的准备工作

- 1: 接好进水管。
- 2: 确认电源插座可靠接地后，将电源插头插入电源插座。
- 3: 将排水管放下。
- 4: 地面倾斜或不平会造成洗衣机运行不平稳或引起异常声音，请放平洗衣机。



程序说明与操作指南

控制面板说明

（本图案仅为示意，具体按所实际购买机型的控制面板）

洗涤时间选择，最长洗涤时间15分钟。	带有浸泡功能的洗涤定时，最长洗涤时间15分钟；最长浸泡时间20分钟。	脱水时间选择，最长脱水时间5分钟。	带轻柔、标准、排水档位的程序选择。
带排水、标准、轻柔档位的程序选择。	带标准、轻柔档位的洗涤选择。	带洗涤/漂洗、排水档位的程序选择。	左右拨动拨子选择向洗涤桶或者脱水桶进水。

洗涤

洗涤准备	1. 打开水龙头，按照洗衣量注入适量的水后关闭水龙头（桶内溢水侧板上标注H、M、L为高、中、低水位位置，部分机型仅标注H、L为高、低水位位置，具体按所实际购买机型溢水侧板上的标注）。对于通过分水拨子来选择进水方式的机型，洗涤进水时需确认分水拨子位于洗涤桶侧；如果是球阀形分水拨子机型，进水时勿使分水拨子位于中间位置，以免水压过大，发生意外。同时，为了避免出现因进水流量过大，造成洗涤桶侧与脱水桶侧相 窜 水，请将进水流量控制在$\leq 18\text{ L/min}$。 2. 放入适量洗涤剂。 3. 将衣物一件一件地放入洗涤桶。 4. 依据衣物材质旋转“程序/洗涤选择”旋钮至所需档位。
洗涤定时	5. 将“洗涤定时”或“浸泡 洗涤定时”旋钮按顺时针方向旋转至“关”与“15”之间所需时间位置洗衣机即开始进入工作状态。 如果您购买的洗衣机带有浸泡功能，请参考下列操作内容： 当需要采用浸泡功能时，只需将“浸泡 洗涤定时”旋钮按顺时针方向旋转至刻度“15”与“35”之间所需时间位置，洗衣机即开始浸泡。浸泡过程中，桶内衣物会间歇性的翻转，浸泡结束后自动开始洗涤。
排水	6. 洗涤完毕，在确定“洗涤定时”或“浸泡 洗涤定时”旋钮处于“关”位或切断电源的情况下，旋转“程序选择旋钮”至“排水”档位，进行排水。